

Bundesbeschluss

betreffend

die Übertragung von Krediten aus dem Jahre 1956 auf das Jahr 1957

(Vom 7. März 1957)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 85, Ziffer 10, der Bundesverfassung,
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 15. Februar 1957¹⁾,

beschliesst:

Einziges Artikel

Dem Bundesrat wird die Übertragung von Krediten aus dem Jahre 1956 auf das Jahr 1957 von

23 406 250 Franken im Finanzvoranschlag der Eidgenossenschaft und von
3 625 000 Franken im Voranschlag der Post-, Telegraphen- und Telephon-
verwaltung antragsgemäss bewilligt.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 5. März 1957.

Der Präsident: **J. Condrau**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 7. März 1957.

Der Präsident: **K. Schoch**

Der Protokollführer: **F. Weber**

¹⁾ Im BBl nicht veröffentlicht.

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 7. März 1957.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Ch. Oser

3167

Bundesbeschluss

über

die Gewährung eines Bundesbeitrages an die Baukosten der zweiten Ausbaustufe des Flughafens Zürich

(Vom 7. März 1957)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf den Bundesbeschluss vom 22. Juni 1945 über den Ausbau der
Zivilflugplätze,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. Oktober 1956¹⁾,

beschliesst:

Art. 1

Der Bund gewährt dem Kanton Zürich an die Baukosten der zweiten Ausbaustufe des Flughafens Zürich einen Beitrag von 52,436 Millionen Franken.

Der Bundesrat wird ermächtigt, an die durch eine Erhöhung der Baupreise bedingten Kostenüberschreitungen ebenfalls einen Bundesbeitrag zu gewähren, wobei die in der vorerwähnten Botschaft festgelegten Subventionsansätze anzuwenden sind.

¹⁾ BBl 1956, II, 465.

Bundesbeschluss betreffend die Übertragung von Krediten aus dem Jahre 1956 auf das Jahr 1957 (Vom 7. März 1957)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1957
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	13
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.03.1957
Date	
Data	
Seite	935-936
Page	
Pagina	
Ref. No	10 039 758

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.